der eisbrecher

fahrtenkaudawelsch

ISLÄNDISCH

AUSSPRACHE

Das isländische r wird gerollt - allerdings nicht hinten im Rachen, sondern vorn mit der Zunge.
Das Isländische zeigt einige Buchstaben, die die deutsche Sprache nicht hat: Es handelt sich dabei um das þ (Thorn), das wie ein stimmloses th im Englischen (wie z.B. in „thunder") ausgesprochen wird,
das ð (Eth), ein stimmhaftes th (wie z.B. in „the"), und das æ, das wie ei ausgesprochen wird.
Außerdem können die Vokale einschließlich des y (gesprochen i) einen Akzent tragen, was wiederum ihre Klangqualität verändert.

VOKALE

á	wie „au"
au	wie „öi"
é	wie „jä"
i, y	wie in „bitte"
ei, ey	wie „ey"
í, ý	wie in „ihr"
ó	wie „ou", typisch im englischen „no"
u	wie „ü"
ú	wie „u"

KONSONANTEN

f	manchmal wie in „Vers" manchmal wie „w" in „Vase"
fn	wie pn
ge	wie „gjä"
gi, gí	wie „gji"
gæ	wie „gjai"
ke	wie „kjä"
ll	ungefähr „tl"
nn	ungefähr „tn"
pt	wie ft
r	gerollt
rl	wie „rdl"
rn	wie „rdn"
s	wie in „essen", (nie wie „sein")
v	wie in „Vase"

BASIS

ja / nein Ja / Nei
bitte / danke Gjördu svo vel / Takk , Margir takkI
Guten Tag / Guten Abend Góðan daginn! / Gott kvöld, Goða nótt
Auf Wiedersehen Vertu blessaður
Hallo / Tschüß Halló / Bless
Verzeihung! Fyrirgefning!
Ich / Ich bin ... Ég / Ég er ...
Ich heiße ... Ég heiti
Ich habe Sie nicht verstanden. Ég skil þig ekki.
Ich spreche kein isländisch. Ég tala ekki islensku.
Wie heißt/en Du/Sie? Hvað heitir Þu?
Ist das ...? Er þetta ...?
Haben Sie ...? Hefur þú ...?
Was ist das? Hvað er það?
Gefahr! Hætta!

WIR

Wir sind ... Við erum ...
Pfadfinder Skátar
Deutschland Þýskaland
(Wir sind) auf Wanderschaft (Við erum) á ferðinni

ZEIT

Mo mánudagur, **Di** þriðjudagur, **Mi** miðvikudagur, **Do** fimmtudagur, **Fr** föstudagur, **Sa** laugardagur, **So** sunnudagur
Wieviel Uhr ist es? Hvað er klukkan?
Wann? Hvenær?
Jetzt nú
gestern / heute / morgen í gær / í dag / á morgun

ZAHLEN

1 einn, **2** tveir, **3** þrír, **4** fjórir, **5** fimm, **6** sex, **7** sjö, **8** átta, **9** níu, **10** tíu, **20** tuttugu, **30** þrjátíu, **40** fjörutíu, **50** fimmtíu, **60** sextíu, **70** sjötíu, **80** áttatíu, **90** nítíu, **100** hundrað

Schreibt uns von eurer Großfahrt:
der eisbrecher , Gubener Straße 43, 10243 Berlin
redaktion@der-eisbrecher.de
fb.com/der.eisbrecher

www.der-eisbrecher.de, zeitschrift der bündischen jugend

Alle Angaben ohne Gewähr

ORIENTIERUNG
links / rechts vinstri / hægri
geradeaus beint
erste, zweite, dritte fyrsta, annað, þriðja
Straße götu
Norden, Süden, Westen, Osten Norður, suður, vestur, austur
Wie weit? Hversu langt?
Wo? / Wohin? Hvar? / Hvar á?
Wo ist ...? Hvar er ...?
Wie komme ich nach ...? Hvernig fæ ég að ...?
... hier hér
... nach með
in der Nähe von / bei / daneben nálægt / við / við hliðina
Landkarte Kortið
Wanderweg trail
Berg fell
Fluss / See / Meer fjall / sjór / sjó

VERKEHR
Zug / Bahnhof Lestarstöð / lestarstöð
Bus / Busbahnhof Rútur / stræto stöð
Schiff / Fähre Skip / ferja
Fahrkarte miða
Fahrplan stundaskrá
Ermäßigung afsláttur
Schüler / Student Nemandi

GRUPPENTARIF
Gruppentarif Hópur afsláttur / hópkort
... hat Verspätung seinkun

TRAMPEN
trampen hitch-ganga
anhalten stöðva
Autobahn þjóðvegínum
Ausfahrt hætta
Richtung Stefnu ...
Können Sie mich hier raulassen? Leyfðu mér að fara út héðan.
Fahren Sie nach ...? Ertu að fara að ...?
Können Sie mich mitnemen? Getur þú tekið mig?

RASTSTÄTTE / TANKSTELLE
Hvildarsvæði / bensínstöð

WASSER
Wasser Vatn
Trinkwasser drykkjarvatn
Dürfen wir unsere Trinkflaschen auffüllen? Megum við áþót vatn fóskur okkar?

Quelle Heimild
Vieh nautgripum

EINKAUFEN
geöffnet / geschlossen opnaði / lokað
Bank / Geldautomat Bank / hraðbanki
Lebensmittelgeschäft matvöruverslun
Outdoorgeschäft úti fyrirtæki
Schuhmacher Shoemaker
Post / Briefmarke Post / frímerki
Wieviel kostet das? Hvað kostar þetta?
Kostenlos ókeypis
Kilo / Liter Kíló / lítra
Brot / Milch / Reis / Nudeln Brauð, mjólk, hrísgrjón, pasta
vegetarisch grænmetisæta
Telefonkarten Símakort / sími búð
Seil snúru
Kerzen kerti
Lampenöl olíulampa
Benzin bensín
Spiritus andi
Ich möchte ... Ég vil ...

NOTFALL
Notfall neyðar
Notfallrufnummer 112 (fyrir alles)
Rettungswagen / Hubschrauber Sjúkrabíl / þyrla
Arzt / Krankenhaus Læknir / sjúkrahús
bewusstlos meðvitundarlaus
krank illa
Schmerzen ache
Verbrennung brennslu
Durchfall niðurgangur
Zecke merkið
giftig eitrað
Ich habe kein Geld Ég hef enga peninga.

LAGERPLATZ
Zelt tjald
Schlafplatz / schlafen Svefnpallur / svefn
Scheune Barn
Wiese meadow
Wald mörk
erlaubt / verboten leyfilegt / bannað
Lagerfeuer eldur
Dürfen wir ein kleines Lagerfeuer machen? Megum við gera lítið eld?

1. auschneiden
2. falten
3. kleben
4. fertig!